SIEMENS

3333



Synco™ 100

Устройство управления температурой погружное

RLE162

С 2 выходными сигналами DC 0...10 В

Погружной контроллер для управления температурой по воде в установках нагрева и охлаждения. Компактное устройство с 2 аналоговыми выходными сигналами DC 0...10 В для нагрева и /или охлаждения.

Применение

Типы установок:

- Установки вентиляции или кондиционирования
- Небольшие вент установки
- Горячее водоснабжение
- Управление по воде в установках HVAC
- Теплообменники с замкнутым контуром
- Температура охлаждающей воды

Типы зданий:

- Небольшие жилые здания
- Нежилые здания всех типов

Управляемые устройства:

- Приводы клапанов нагрева
- Приводы клапанов охлаждения

Функции

Основные функции

- Модулируемое управление температурой воды через управление исполнительным механизмом с выбором действий управляющего сигнала только на нагрев или охлаждение или на охлаждение и нагрев последовательно.

Прочие функции

- Компенсация по температуре наружного воздуха
- Минимальное ограничение температуры
- Максимальное ограничение температуры
- Удаленное регулирование уставок
- Переключение уставок через внешний контакт
- Переключающий контакт в зависимости от нагрузки (пр. насос)
- Тестовый режим в качестве помощи при наладке

Заказ

При заказе, называйте тип устройства **RLE162**.

Аксессуары

Если требуется, необходима защитная гильза:

Спецификация	*Тип*	*Описание*
PN10, 150 мм длина погружения, медь (Ms63)	**ALT-SB150**	CE1N1193en

Комбинации оборудования

Привода и управляющие устройства должны отвечать требованиям:

- Управляющий входящий сигнал: модулируемый, DC 0...10 В
- Рабочее напряжение: AC 24 В

Для дополнительных функций используются следующие устройства:

Название	*Тип*	*Описание*
Внешний датчик (для компенсации по наружной температуре)	**QAC22**	CE1N1811en
Устройство удаленной настройки	**FZA21.11**	CM1N1981E

Техническое устройство

Управление температурой

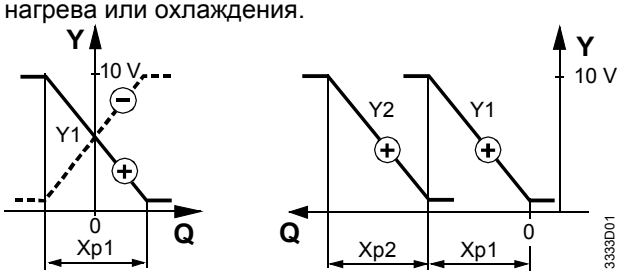
Настройки

Необходимо произвести следующие настройки:

- Уставка
- Работа: 2 управляющих выходных сигнала Y1 и Y2 управляют:
  - 1-ступенчатый нагрев: управляющий сигнал Y2 не используется
  - 2-х ступенчатый нагрев: оба сигнала работают последовательно
  - 1-ступенчатое охлаждение: управляющий сигнал Y2 не используется
  - 1-ступенчатый нагрев и охлаждение: управляющие сигналы работают оппозитно; (см. раздел «Управление нагревом или охлаждением»)
- Режим управления: существуют 4 варианта соответствия контроллера системе управления:
  - P режим;
  - PI режим, время интегрирования равно 240 сек. (медленный);
  - PI режим, время интегрирования равно 120 сек. (средний);
  - PI режим, время интегрирования равно 60 сек. (быстрый); для управления температурой горячего водоснабжения
- Зона пропорциональности для выходящего Y1
- Зона пропорциональности для выходящего Y2

Управление нагревом или охлаждением

Контроллер температуры в помещении RLE162 сравнивает температуру в воздуховоде, измеренную датчиком (встроенным), с заданными значениями. При расхождении, устройство подает управляющий сигнал DC 0...10 В для настройки регулятор от 0…100 %. В P-режиме выходящий сигнал пропорционален компенсации, в режиме PI сигнал пропорционален нагрузке нагрева или охлаждения.



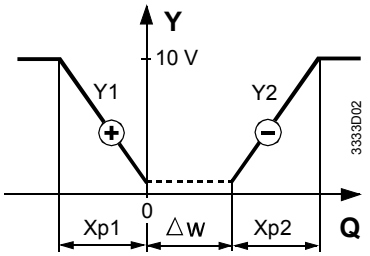
Только нагрев или только охлаждение

2-ступенчатый нагрев

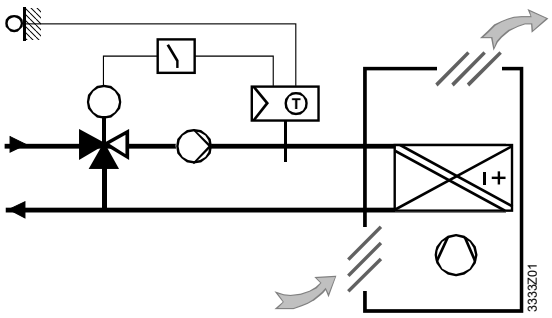
Q	Нагруз. нагрев или охл. или отклонение	Y2	Позиционный сигнал 2 ступ. нагрева
Xp1	Зона пропорциональности Y1	⊕	Нагрев
Xp2	Зона пропорциональности Y2	⊖	Охлаждение
Y1	Позиц. сигнал на нагрев или охлаждение		

Управление нагревом и охлаждением

Данный контроллер используется только с теплообменниками, имеющими закрытый контур в режиме зима/лето. Управляющие сигналы и уставки переключаются через внешний контакт, напр.годовая временная программа.



Δw	Перепад уставок
Q	Нагрузка нагрева или охлаждения
Xp1	Зона пропорциональности нагрева
Xp2	Зона пропорциональности охлаждения
Y1	Позиционный сигнал нагрев
Y2	Позиционный сигнал охлаждение
⊕	Нагрев
⊖	Охлаждение



- Летний режим работы:
  Уставку температуры холодной воды поддерживает выходной сигнал Y2, настраивается ползунком, управляющий сигнал Y1 откл. внешним переключателем
- Зимний режим работы: уставку температуры на нагреве поддерживает выходной сигнал Y1, уставка повышается до уровня Δw временным переключателем, который также отключает управляющий сигнал Y2.

Минимальное и максимальное ограничение

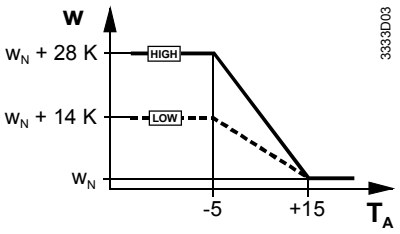
Контроллер используется как ограничитель минимума или максимума. Его управляющий сигнал запитан на температурный контроллер. Это значит, что ограничение управляющих функций происходит только когда достигнуты выбранные ограничительные значения, обеспечивая, таким образом, дальнейшее повышение и понижение температуры воды (см. «Пояснения по инжинирингу»).

Компенсация по наружной температуре

Используя внешний датчик, можно сдвигать текущую уставку в зависимости от наружной температуры.

Компенсация по наружной температуре возможна только как зимняя. Она работает только в режиме «1-ступенчатый нагрев» и «2-ступенчатый нагрев». Существует 2 диапазона: Высокий или Низкий. В выбранном диапазоне компенсация

базируется на фиксированных значениях. Если температура наружного воздуха падает от 15 °C до –5 °C, уставка повысится на 14 K (Низкий) или 28 K (Высокий). При наружной температуре ниже -5 °C, температура повышаться не будет.



T_A Наружная температура
w Текущая уставка
w_N Номинальная уставка

Удаленное регулирование уставок

Если контроллер установлен в недосягаемом месте, устройство удаленного регулирования уставок FZA21-11 подключается к RLE162 (клеммы R1–M), обеспечивая, таким образом, удаленное регулирование. В этом случае ползунок регулирования уставок следует установить на EXT.

Изменение уставок

Изменение номинальной уставки достигается путем замыкания внешнего контакта на терминалы D1–M, для экономии энергии.
В зависимости от режима работы, достигается:

- 1-ступенчатый нагрев: номинальная уставка будет понижена
- 2-ступенчатый нагрев: номинальная уставка будет понижена
- 1-ступенчатое охлаждение: номинальная уставка будет повышена
- 2-ступенчатое охлаждение: номинальная уставка будет повышена (см. раздел «Управление нагревом и охлаждением»)

Ползунок понижает или повышает номинальную уставку. Он не доступен пользователю

Защита от легионеллы

В режиме работы «Нагрев и охлаждение», номинальную уставку можно повысить путем замыкания контактов без нагрузки на клеммы D1–M. Это обеспечит защиту от бактерии легионеллы в системах ГВС. С помощью недельного переключения, ГВС периодически нагревается до требуемой температуры. Установки не доступны пользователю.

Переключающий контакт

Переключающий выходной сигнал (клеммы Q13–Q14) позволяет включать рабочие элементы в зависимости от нагрузки нагрева или охлаждения.
Переключающий контакт управляется сигналом Y1. Если нагрузка нагрева или охлаждения превысит 5% диапазона корректировки Y1 (DC 0.5 В), контакт замкнется. Контакт разомкнется при нулевой нагрузке (0%) в течение 12 минут.

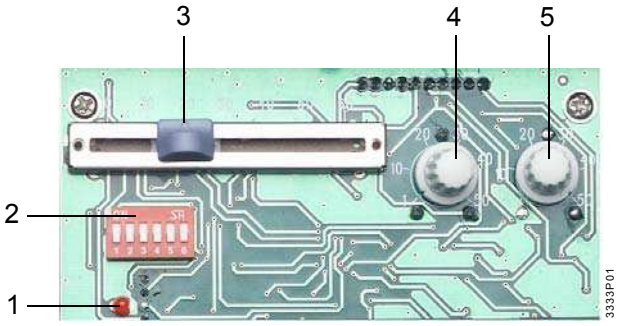
Режим проверки

В тестовом режиме, управление отключено. Ручка регулировки уставки работает как позиционное устройство для ручного переключения привода (или обоих) в любое положение. Диапазон положений сконфигурирован так, чтобы соответствовать выбранному режиму работы. Дисплей отображает режим работы.

Механическое устройство

Контроллер устанавливается непосредственно в трубопровод. Он состоит из корпуса и крышки, резьбового ниппеля и погружного штока. Шток имеет чувствительный элемент (LG-Ni 1000).
Корпус пластиковый и включает электронные компоненты, доступные только после снятия крышки. На передней части находится ползунок переключения уставок и дисплей для отображения операций:

- Экран вкл.: нормальный режим
- Экран мигает: режим проверки



1 Экран
2 Блок переключателей DIP
3 Ползунок для повышения или понижения уставок
4 Потенциометр для зоны пропорциональности Y2
5 Потенциометр для зоны пропорциональности Y1

Для монтажа контроллер оснащен резьбовым ниппелем и фиксирующей гайкой. Контроллер крепится в трубу без защитной гильзы, но если требуется, гильзу можно установить

Функции выбираются при помощи блока переключателей DIP, состоящего из 6 шт.

Функции	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**Действия**
Режим работы	■	■					Последовательн. нагрев и охлаждение
	■	□					2-ступенчатый нагрев
	□	■					1-ступенчатое охлаждение
	□	□					1-ступенчатый нагрев
Режим управления			■	■			P
			■	□			PI, время интеграции = 120 с (средний)
			□	■			PI, время интеграции = 240 с (медлен)
			□	□			PI, время интеграции = 60 с (быстрый)
Режим проверки					■		Режим проверки
					□		Нормальный режим
Компенсация по наружной температуре						■	Высокий (HIGH)
						□	Низкий (LOW)

Пояснения по инжинирингу

При отключении питания, привод автоматически закроется или займет нейтральное положение. Если используется защитная гильза, временная постоянная датчика увеличится.

Если контроллер RLE162 используется как ограничитель, режим работы и электро подключения выбирается следующим образом:

Режим работы контроллера	Ограничитель		Подключение	
	Функции ограничения	Режим работы	От клемм ограничителя	К клеммам контроллера
Нагрев	Мин. Ограничение	Нагрев	Y1	Z9
Нагрев	Макс. ограничение	Охлаждение	Y1	Z9

Контроллер поставляется с инструкциями по монтажу и наладке.

Пояснения по монтажу

Контроллер устанавливается непосредственно в трубу. Следует соблюдать местные правила безопасности.

Контроллер монтируется в зависимости от применения:

- Управление температурой прямой воды:
  - Нагрев прямой; после насоса, если насос находится в прямой трубе
  - Нагрев прямой; приблизительно в 1,5-2 м после точки смешения, если насос находится в обратной трубе
- Управление температурой обратной воды:
  1-1,5 м после точки смешения
- Мин. ограничение температуры обратной воды котла и макс. ограничение температуры прямой воды:
  1.5 – 2м после точки смешения
- Управление температурой ГВС:
  1.5 - 2 м после точки смешения
- Управление теплообменником:
  Как можно ближе к теплообменнику, соблюдая макс. допустимую температуру окружающей среды

При монтаже контроллера (или защитной гильзы), гильзу с резьбой устанавливают в трубе. Погружной шток устанавливается по ходу прямой воды, если возможно. Следует соблюдать макс. допустимую температуру окружающей среды

Пояснения по наладке

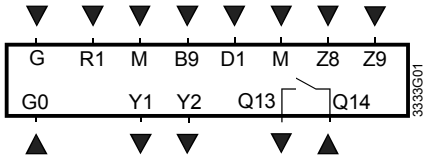
Для проверки вторичного контура, включить контроллер в режим проверки для испытания привода. Если работа управляющего контура нестабильна, зону пропорциональности нужно расширить, и при PI-управлении, увеличить время интегрирования. Если система работает медленно, эти значения следует уменьшить.

Технические данные

Изменение уставок	Рабочее напряжение	AC 24 В ±20 %
	Частота	50 / 60 Гц
	Потребляемая мощность	Макс. 2 Вт
Функциональные данные	Диапазон номинальной уставки	–10…+130 °C
	Диапазон переключения уставки	0...60 K
	Зона пропорциональности Y1	1…50 K
	Зона пропорциональности Y2	1…50 K
	Время интеграции PI регулирования	На выбор (60 / 120 / 240 с)
	Управляющие выходные сигналы Y1, Y2	
	Напряжение	DC 0…10 В, постоянное
	Ток	макс. 1 мА
	Переключающий выходной сигнал (Q13–Q14)	
	Напряжение	AC 24…230 В
	Ток	макс. 2 А
	Макс. Длина кабеля 1.5мм^2	
	Для входящего сигнала B9	80 м
	Для входящего сигнала D1	80 м
	Контактное измерение (вход D1–M)	DC 6...15 В, 3...6 мА
Условия окружающей среды	Работа	
	Климатические условия	по IEC 721-3-3, класс 3K5
	Температура	0...+50 °C
	Влажность	<95 %

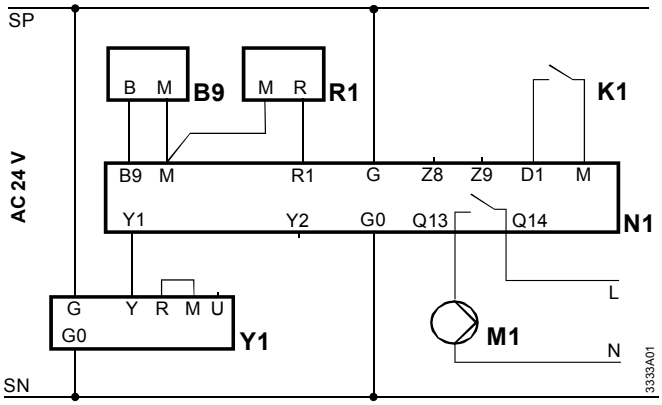
	Транспортировка	
	Климатические условия	по IEC 721-3-2, класс 2K3
	Температура	−25...+70 °C
	Влажность	<95 %
	Механические условия	класс 2M2
Стандарты и нормы	CE соответствие	
	EMC директивам	89/336/EEC
	Директиве по низкому напряжению	73/23/EEC и 93/68/EEC
	Стандарт продукта	
	Автоматическое управление для бытового и аналогичного использования	EN 60 730-1 и EN 60 730-2-9
	Электромагнитная совместимость	
	Излучение	EN 50081-1
	Защита	EN 50082-1
	Степень защиты	IP 30 EN 60 529
	Класс безопасности	II по EN 60 730
Общая информация	Степень загрязнения	норма
	Клеммы подключения для одножильных или многожильных проводов	2 x 1.5 мм^2 или 1 x 2.5 мм^2
	Допустимое номинальное давление	PN10
	Датчик	
	Чувствительный элемент	LG-Ni 1000 Ω при 0 °C
	Временная константа	6 с (или 30 с. С защитной гильзой)
	Погружной шток	трубка из нерж стали DIN 17440
	Резьбовой ниппель	сталь 1.4404, 1.4435, 1.4571, G½A
	Вес	0.3 кг

Клеммы подключения

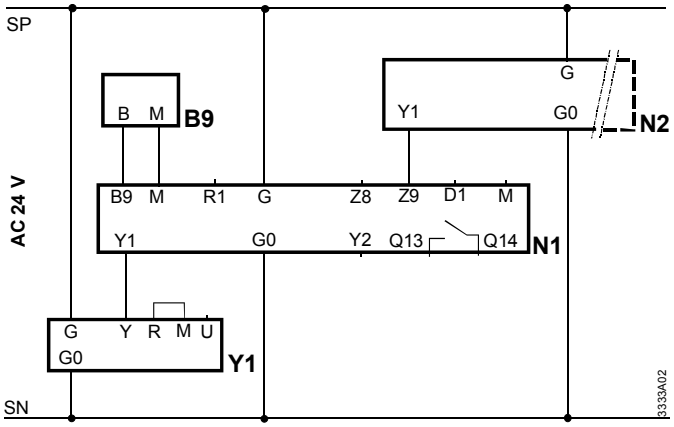


B9	Наружный датчик
D1	Вход для переключения уставки
G	Рабочее напряж. AC 24 В, потенц. системы SP
G0	Рабочее напряж. AC 24 В, нейтраль системы SN
M	Земля
R1	Вход для устройства удаленного регулирования
Q13 Q14	Переключающий контакт
Y1	Управляющий выходной сигнал DC 0...10 В
Y2	Управляющий выходной сигнал DC 0...10 В
Z8	Ограничительный входящий сигнал DC 0...10 В
Z9	Ограничительный входящий сигнал DC 0...10 В

Схемы подключения



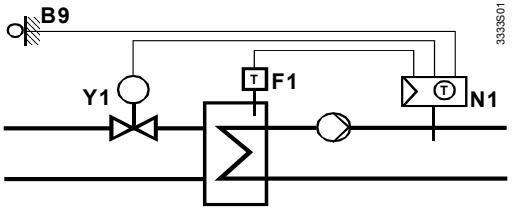
Температура на притоке с компенсацией по наружной температуре, удаленным задатчиком, переключателем уставок и управлением насосом



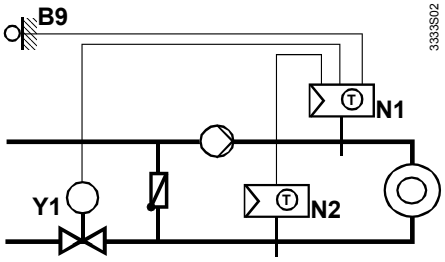
Управление температурой подающей воды, компенсацией по наружной температуре и ограничением по максимуму температуры подающей

B9 Наружный датчик QAC22
K1 Внешний контакт (пр. временной переключатель)
M1 Насос
N1 Погружной температурный контроллер RLE162 (как температурный контроллер)
N2 Погружной температурный контроллер RLE162 (как ограничитель температуры подающей)
R1 Удаленный задатчик FZA21.11
Y1 Привод клапана на нагрев

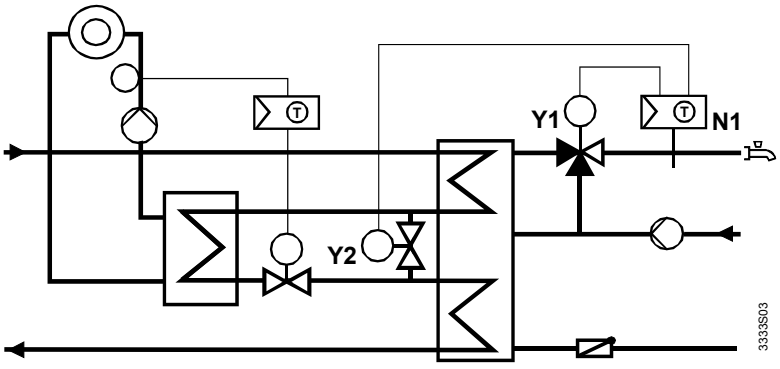
Примеры применения



Управление теплообменником через 2-ходовой клапан в первичном контуре, компенсация по наружной температуре



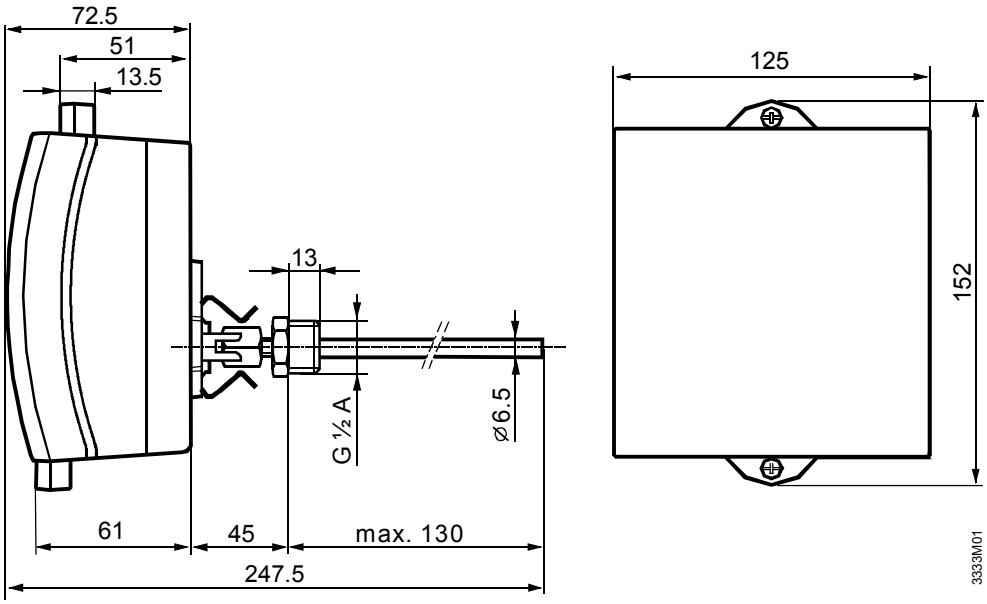
Управление температурой подающей с макс. ограничением темп. вторичного контура в ГВС, компенсация по наружной темп.



Прямой нагрев ГВС через теплообменник, Y1 управляет смешивающим клапаном контура ГВС, Y2 управляет 2-ходовым клапаном первичного контура ГВС

B9 Наружный датчик QAC22
F1 Защитный термостат
N1 Погружной температурный контроллер RLE162
N2 Погружной температурный контроллер RLE162 как огранич
Y1 Клапан на нагреве или вмешивающий клапан ГВС
Y2 Байпас 2-ходового клапана

Размеры



Размеры в мм

©2002 Siemens Building Technologies Ltd.
Subject to alteration